

MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION NATIONALE

MINISTÈRE
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE

Lyon, le 14 septembre 2010

Fabienne PAULIN-MOULARD
IA-IPR d'allemand

à

Mesdames et Messieurs les professeurs d'allemand

s/c Mesdames et Messieurs
Les Chefs d'établissement

Rectorat

Inspection
Pédagogique Régionale

Affaire suivie par :

Téléphone
04.72.80.63.38
04.72.80.60.09
04.72.80.63.83

Télécopie
04.72.80.63.37
Mél.
ipr@ac-lyon.fr

92, rue de Marseille
BP 7227
69354 Lyon cedex 07

Chères et chers collègues,

Cette lettre vient compléter la lettre commune rédigée en « inter langue ».
Elle concerne uniquement l'allemand.

Voici donc les informations qui me paraissent essentielles en ce début d'année, qui, j'espère, se déroule au mieux pour chacun(e) d'entre vous.

1. A NOTER DANS VOS AGENDAS : JOURNÉE DES GERMANISTES !

Le « **Deutschlehrertag** » aura lieu à l'**Institut Goethe**, rue François Dauphin, Lyon 2^{ème}, le **samedi 16 octobre 2010 de 9h45 à 19h**.

Cette journée, organisée par l'Institut Goethe en coopération avec l'inspection d'allemand, est traditionnellement un lieu d'échange. Le thème retenu cette année est : *Auf dem Weg in die Moderne*. La programmation est très riche et variée. Vous pourrez écouter des exposés, participer à des ateliers, voir des éditeurs, et glaner une multitude de renseignements.

Le programme sera bientôt en ligne sur le site de l'Institut, accessible en direct ou à partir du site académique de l'allemand. Vous recevrez dans vos établissements début octobre une invitation avec le programme en version papier et informatique. Ces informations seront également relayées par notre liste de diffusion.

Nous vous attendons en nombre !

2. Transmission des informations

Je vous encourage très vivement à rejoindre notre **liste de diffusion académique**. Il suffit d'envoyer un message à nos deux correspondants académiques, que je remercie encore une fois pour leur travail (nadine.krahenbuhl@ac-lyon.fr ou christian.prost@ac-lyon.fr).

Trop souvent encore, des collègues se plaignent de ne pas avoir été informés de tel ou tel événement. Il est vraiment dommage de ne pas profiter de ce moyen de communication rapide et efficace.

3. Certification des élèves germanistes

Il s'agit d'évaluations proposées aux élèves volontaires de troisième et de seconde. Elles visent le niveau A2 ou B1 du *Cadre européen commun de référence pour les langues*.

Le nombre d'élèves et d'établissements inscrits chaque année est en augmentation constante. Nous ne pouvons que nous réjouir de ce succès.

Si vous souhaitez faire participer vos élèves aux certifications, merci de me faire savoir au plus vite par courriel combien vous souhaitez en inscrire au maximum.

Des formations sont organisées pour vous préparer au mieux aux modalités de ces évaluations. Une convocation vous sera envoyée le cas échéant.

Les épreuves d'écrit auront lieu cette année lundi 28 mars. Aucune dérogation à la date ne peut être accordée.

Les dates des oraux ne sont pas encore connues mais devraient se situer comme les années précédentes, en gros, en avril.

Nous communiquerons à vos établissements le calendrier officiel envoyé par le Ministère dès réception.

4. Les échanges « Sauzay » et « Voltaire »

Vous connaissez sans doute toutes et tous ces deux programmes d'échange de moyenne durée proposés et financés par l'OFAJ. Tous les élèves qui y participent en retirent un bénéfice remarquable. Je ne peux donc que vous encourager très vivement à informer et faire participer vos élèves. Vous trouverez toute information sur notre site. Vous pouvez aussi contacter au rectorat Fabrice VENRIES et Jean-Pierre SERRAILLE (04 72 80 63 92 ou fabrice.venries@ac-lyon.fr). Je les remercie bien sincèrement de leur gestion de ce dossier.

5. DeutschMobil

Notre nouvelle lectrice, qui va bientôt prendre la route au volant de ce célèbre véhicule, vient d'arriver à Lyon. Elle s'appelle Sara GOLDENBERG. Je vous remercie de lui réserver le meilleur accueil, comme cela a d'ailleurs toujours été le cas dans le passé avec les précédentes lectrices.

Pour tout renseignement sur les modalités d'inscription, vous pouvez consulter le site (www.deutschmobil.fr) ou écrire à l'adresse suivante : deutschmobil@lyon.goethe.org

Le DeutschMobil devant couvrir la Région Rhône-Alpes (c'est-à-dire deux académies), il est possible que certaines demandes ne puissent être honorées.

La lectrice fait de son mieux pour satisfaire le plus grand nombre d'établissements. Merci de votre compréhension.

6. Partenariat avec le Wirtschaftsclub Rhône-Alpes

Notre partenariat avec le Wirtschaftsclub Rhône-Alpes se poursuit à la satisfaction de tous.

Les témoignages des enseignants et des élèves ayant visité une entreprise ou discuté avec un acteur de la vie économique franco-allemande lors d'une présentation en établissement révèlent tous que ce partenariat représente un réel enrichissement. Outre l'aspect franco-allemand, soulignons que ces visites offrent aux élèves la possibilité de découvrir le monde de l'entreprise et des métiers qu'ils ne connaissaient pas forcément.

Je remercie bien chaleureusement madame Martine MOLINES, professeur d'allemand, qui s'occupe de mettre en contact les établissements et les membres du Club et les entreprises.

Vous trouverez toutes les informations pratiques sur notre site.

Vous trouverez également sur notre site toutes les informations relatives aux différents interlocuteurs auxquels vous pourrez avoir affaire au cours de l'année.

Un travail d'équipe se met en place au fil des ans dans l'académie et je me réjouis de pouvoir collaborer efficacement avec bon nombre d'entre vous dans différents domaines. Merci donc à toutes celles et ceux qui acceptent de prendre en charge différentes missions de formation, d'inspection et différents dossiers.

Et merci à vous tous qui faites vivre notre discipline !

Je souhaite à chacune et chacun d'entre vous une année scolaire fructueuse, émaillée de satisfactions diverses en vous rappelant notre premier rendez-vous le 16 octobre à l'Institut Goethe !

Avec mes très cordiales salutations,

Fabienne PAULIN-MOULARD